Decreto supremo  $N^{\circ}$  57, de 2019, Reglamento de clasificación, etiquetado y notificación de substancias químicas y mezclas peligrosas

## **Shell Paraffinic Oil X409**

Versión 2.6 Fecha de revisión 05/09/2024 Fecha de impresión 05/16/2024

## 1. Identificación de la substancia o mezcla y de la sociedad o empresa

1.1 Identificador del producto

Nombre del producto : Shell Paraffinic Oil X409

Código del producto : Q6564

No. CAS : 1437281-01-0

Sinónimos : Hydrocarbons C15-C19, n-alkanes, isoalkanes, <2%

aromatics

#### 1.2 Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla y restricciones de uso

### Uso recomendado del producto químico y restricciones de uso

Uso recomendado

Disolvente

Restricciones de uso : Este producto no ha de usarse en aplicaciones distintas a las

recomendadas en el apartado 1 sin seguir primero las

recomendaciones del proveedor.

## 1.3 Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad

Informaciones sobre el fabricante o el proveedor

Fabricante/Proveedor : Shell CAPSA

Av. Roque Saenz Peña 788

Buenos Aires, 1383

Argentina

Teléfono : (+54 11) 4130-2168 Telefax : (+54 11) 4130-2180

1.4 Teléfono de emergencia

Teléfono de emergencia : En Argentina: (+11 15) 4970-7391 / 4970-7390 / 5062-6601 /

4973-7368; Desde el exterior: (+54 911) 4970-7391 / 4970-

7390 / 5062/6601

#### 2. Identificación del peligro o los peligros

## 2.1 Clasificación de la sustancia o de la mezcla

Clasificación SGA

Peligro de aspiración : Categoría 1

#### Elementos de las etiquetas del SGA, incluidos los consejos de prudencia

### 2.2 Elementos de la etiqueta

Decreto supremo  $N^{\circ}$  57, de 2019, Reglamento de clasificación, etiquetado y notificación de substancias químicas y mezclas peligrosas

## **Shell Paraffinic Oil X409**

Versión 2.6 Fecha de revisión 05/09/2024 Fecha de impresión 05/16/2024

Pictogramas de peligro :

Palabra de advertencia : Peligro

Indicaciones de peligro : PELIGROS FISICOS:

No está clasificado como un peligro físico según los criterios

del Reglamento armonizado mundial (GHS).

PELIGROS PARA LA SALUD:

H304 Puede ser mortal en caso de ingestión y penetración en

las vías respiratorias.

PELIGROS MEDIOAMBIENTALES:

No está clasificado como un peligro medioambiental según los

criterios del Sistema Armonizado Mundial (GHS).

Declaración Suplementaria

del Peligro

: EUH066 La exposición repetida puede provocar

sequedad o formación de grietas en la piel.

Consejos de prudencia : Prevención:

P243 Tomar medidas de precaución contra las descargas

electrostáticas. Intervención:

P301 + P310 EN CASO DE INGESTIÓN: Llamar

inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/ médico.

P331 NO provocar el vómito.

Almacenamiento:

P405 Guardar bajo llave.

Eliminación:

P501 Eliminar el contenido/ el recipiente en una planta de

eliminación de residuos autorizada.

#### 2.3 Otros peligros

Puede inflamarse en superficies con temperaturas superiores a la de auto ignición. El vapor acumulado en los topes de los depósitos y contenedores puede inflamarse y explotar a temperaturas superiores a la temperatura de auto ignición, cuando las concentraciones de vapor se encuentran dentro del rango de inflamabilidad. Pueden generarse cargas electrostáticas durante el bombeo. La descargas electrostática pueden causar incendios. Este material es un acumulador de estática. Incluso con conexión y puesta a tierra adecuadas, este material aún puede acumular una carga electrostática. Si se acumula una cantidad de carga suficiente, puede producirse descarga electrostática e ignición de mezclas aire-vapor inflamables. La exposición repetida puede provocar sequedad o formación de grietas en la piel.

## 3. Composición/información sobre los componentes

Sustancia / Mezcla : Sustancia

Nombre según IUPAC : Alkanes, C15-19-branched and linear

Sinónimos : Hydrocarbons C15-C19, n-alkanes, isoalkanes, <2%

Decreto supremo  $N^{\circ}$  57, de 2019, Reglamento de clasificación, etiquetado y notificación de substancias químicas y mezclas peligrosas

## **Shell Paraffinic Oil X409**

Versión 2.6 Fecha de revisión 05/09/2024 Fecha de impresión 05/16/2024

aromatics

No. CAS : 1437281-01-0

## Componentes peligrosos

Nombre químico	No. CAS No. CE Número de registro	Clasificación SGA	Concentració n (% w/w%)
Alkanes, C15-19- branched and linear	1437281-01-0	Asp. Tox. 1; H304	<= 100

Para la explicación de las abreviaturas véase la sección 16.

## 4.- Primeros auxilos

#### 4.1 Descripción de los primeros auxilios

Recomendaciones generales : No se espera que represente un riesgo para la salud si se usa

en condiciones normales.

Si es inhalado : En condiciones normales de uso no se requiere ningún

tratamiento.

Si los síntomas persisten, obtener consejo médico.

En caso de contacto con la

piel

Quitar la ropa contaminada. Lavar el área expuesta con agua

y después lavar con jabón, si hubiera.

Si la irritación continúa, obtener atención médica.

En caso de contacto con los

ojos

: Limpie los ojos con agua abundante.

Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir

aclarando.

Si la irritación continúa, obtener atención médica.

Por ingestión : Llame al número de emergencias local o de la instalación.

Si se traga, no inducir vómito: transportar al centro médico más próximo para recibir tratamiento adicional. Si ocurre vómito espontáneamente, mantenga la cabeza por debajo del

nivel de las caderas para prevenir la aspiración.

Si después de 6 horas aparecen alguno de los siguientes signos y síntomas, acuda al centro médico más cercano: más de 38.3°C de fiebre, respiración deficiente, congestión de

pecho, tos o silbidos continuos.

## 4.2 Protección de los socorristas

Protección de los socorristas : Cuando se administren primeros auxilios, asegúrese de

utilizar los equipos de protección personal apropiados de

acuerdo al incidente, la lesión y los alrededores.

Decreto supremo  $N^{\circ}$  57, de 2019, Reglamento de clasificación, etiquetado y notificación de substancias químicas y mezclas peligrosas

## **Shell Paraffinic Oil X409**

Versión 2.6 Fecha de revisión 05/09/2024 Fecha de impresión 05/16/2024

## 4.3 Principales síntomas y efectos, agudos y retardados

Principales síntomas y efectos, agudos y retardados

: En condiciones normales de uso, la inhalación no se considera un riesgo.

Los posibles signos y síntomas de irritación respiratoria pueden incluir una sensación de ardor temporal de la nariz y la garganta, tos o dificultad para respirar.

En condiciones normales de uso, no hay riesgos específicos. Los signos y síntomas de irritación de la piel pueden incluir sensación de ardor, enrojecimiento, o hinchazón.

En condiciones normales de uso, no hay riesgos específicos. Los signos y síntomas de irritación ocular pueden incluir una sensación de ardor, enrojecimiento, inflamación, y/o visión borrosa.

Si el material penetra en los pulmones, los signos y síntomas pueden incluir tos, ahogo, sibilancias, dificultad para respirar, congestión pectoral, falta de aliento, y/o fiebre.

Si después de 6 horas aparecen alguno de los siguientes signos y síntomas, acuda al centro médico más cercano: más de 38.3°C de fiebre, respiración deficiente, congestión de pecho, tos o silbidos continuos.

Los signos y síntomas de dermatitis por disminución de grasa cutánea pueden incluir una sensación de ardor y/o un aspecto seco/agrietado.

Notas para el médico

: Dar tratamiento sintomático.

Recurra al médico o al centro de control de tóxicos para

asesoramiento.

Posibilidad de neumonitis por químicos.

No inducir vómito.

#### 5. Medidas de lucha contra incendios

#### 5.1 Medios de extinción

Medios de extinción apropiados

: Espuma, agua pulverizada o en forma de neblina. Puede usarse polvo químico seco, dióxido de carbono, arena o tierra

solamente para incendios pequeños.

Medios de extinción no apropiados

: No se debe echar agua a chorro.

## 5.2 Peligros específicos derivados de la sustancia o la mezcla

Peligros específicos en la lucha contra incendios

: Despejar el área de incendio de todo el personal que no sea

de emergencia.

Decreto supremo N° 57, de 2019, Reglamento de clasificación, etiquetado y notificación de substancias químicas y mezclas peligrosas

## **Shell Paraffinic Oil X409**

Versión 2.6 Fecha de revisión 05/09/2024 Fecha de impresión 05/16/2024

> Los productos de combustión peligrosos pueden contener: Una mezcla compleja de partículas sólidas (en suspensión) y líquidas, y gases (humo).

Monóxido de carbono.

Compuestos orgánicos e inorgánicos no identificados. Incluso a temperaturas inferiores al punto de inflamación pueden existir vapores inflamables.

El vapor del producto es más pesado que el aire, y se propagan por el suelo, siendo posible la ignición a distancia de donde se originaron.

Flotará, puede arder de nuevo sobre la superficie del agua.

#### 5.3 Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios

Métodos específicos de extinción

: Procedimiento estándar para fuegos químicos. Mantener los depósitos próximos fríos rociándolos con agua.

Equipo de protección especial para el personal de lucha contra incendios

: Se debe usar un equipo de protección adecuado incluidos guantes resistentes a químicos; se recomienda el uso de un traje resistente a químicos si se espera tener contacto prolongado con el producto derramado. Se debe usar un equipo de respiración autónomo en caso de acercarse al fuego en un espacio confinado. Se debe escoger la vestimenta del bombero aprobada según las normas (p. ej. Europa: EN469).

#### 6. Medidas que deben tomarse en caso de vertido/derrame accidental

### 6.1 Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

Precauciones personales

Respetar toda la legislación local e internacional en vigor. Notificar a las autoridades si se produce, o es probable que se produzca, cualquier exposición al público en general o al medio ambiente.

Las autoridades locales deben de ser informadas si los derrames importantes no pueden ser contenidos. Evitar el contacto con la piel, ojos e indumentaria. Aislar el área peligrosa y negar la entrada a personal

innecesario o no protegido. No inhale humos ni vapor. No manipule equipos eléctricos.

### 6.2 Precauciones relativas al medio ambiente

Precauciones relativas al medio ambiente

: Aislar las fugas, de ser posible, sin riesgos personales. Eliminar todas las posibles fuentes de ignición del área circundante. Contener los líquidos adecuadamente para evitar la contaminación medioambiental. Impedir que se extienda o entre en desagües, acequias o ríos usando arena, tierra, u

Decreto supremo  $N^{\circ}$  57, de 2019, Reglamento de clasificación, etiquetado y notificación de substancias químicas y mezclas peligrosas

## **Shell Paraffinic Oil X409**

Versión 2.6

Fecha de revisión 05/09/2024

Fecha de impresión 05/16/2024

otras barreras apropiadas. Intentar dispersar el vapor o dirigir su flujo hacia un lugar seguro usando, por ejemplo, nebulizadores. Tomar medidas preventivas contra las descargas electrostáticas. Asegurar la continuidad eléctrica mediante unión y conexión a masa (puesta a tierra) de todo el equipo.

Comprobar las mediciones en el área con un indicador de gas combustible.

## 6.3 Métodos y material de contención y de limpieza

Métodos y material de contención y de limpieza

: Para derrames pequeños de líquido (< 1 bidón), transferir por medios mecánicos a un envase sellable y etiquetado para la recuperación del producto o su eliminación segura. Dejar que los residuos se evaporen o absorban a un material absorbente apropiado y eliminar de forma segura. Desalojar la tierra contaminada y eliminar de forma segura. Para derrames grandes de líquido (> 1 bidón), transferir por medios mecánicos tales como un camión tanque con sistema de vacío a un depósito de salvamento para recuperación o eliminación segura. No eliminar los residuos con descarga de agua. Retener como residuos contaminados. Dejar que los residuos se evaporen o absorban en un material absorbente apropiado y eliminar de forma segura. Desalojar la tierra contaminada y eliminar de forma segura.

Ventilar ampliamente la zona contaminada. Si se contamina algún lugar, eventualmente habría que recurrir a un especialista para solucionar el problema.

#### 6.4 Referencia a otras secciones

En el Sección 8 de esta Hoja de Seguridad podrá encontrar una guía para la selección de los equipos de protección personal., En el Sección 13 de esta Hoja de Seguridad podrá encontrar una guía para la disposición de material derramado.

### 7. Manipulación y almacenamiento

#### 7.1 Precauciones para una manipulación segura

Precauciones Generales

: Evitar la respiración del material o el contacto con el mismo. Usar solamente en áreas bien ventiladas. Lavarse bien después del manejo. Véase el Capítulo 8 de esta Ficha de Seguridad de Material para consejo sobre la selección de equipo de protección personal.

Usar la información en esta ficha como datos de entrada en una evaluación de riesgos de las circunstancias locales con el objeto de determinar los controles apropiados para el manejo, almacenamiento y eliminación seguros de este material. Asegurarse que se cumplen todas las normativas locales

Decreto supremo  $N^{\circ}$  57, de 2019, Reglamento de clasificación, etiquetado y notificación de substancias químicas y mezclas peligrosas

## **Shell Paraffinic Oil X409**

Versión 2.6 Fecha de revisión 05/09/2024 Fecha de impresión 05/16/2024

respecto a manejo y almacenamiento.

Consejos para una manipulación segura

: Evitar la inhalación de vapor y/o nebulizaciones. Evitar el contacto con la piel, ojos e indumentaria.

Extinguir llamas. No fumar. Eliminar fuentes de ignición. Evitar

chispas.

Use una ventilación local por aspiración si existe riesgo de

inhalación de vapores, neblinas o aerosoles.

Los depósitos de almacenamiento a granel deben circundarse

con un cubeto (muro de contención). No coma ni beba nada cuando lo use.

El vapor del producto es más pesado que el aire, y se propagan por el suelo, siendo posible la ignición a distancia

de donde se originaron.

Evitación de contacto : Agentes oxidantes fuertes

Trasvase de Producto

: Incluso con conexión y puesta a tierra adecuadas, este material aún puede acumular una carga electrostática. Si se acumula una cantidad de carga suficiente, puede producirse descarga electrostática e ignición de mezclas aire-vapor inflamables. Tenga precaución al realizar operaciones de manipulación que puedan originar peligros adicionales a causa de la acumulación de cargas estáticas. Las mismas pueden incluir, pero sin limitarse a, bombeo (especialmente flujos turbulentos), mezcla, filtrado, carga a chorro, limpieza y llenado de tanques y contenedores, muestreo, transbordo, medición, operaciones de camiones de aspiración, y movimientos mecánicos. Dichas actividades pueden resultar

en descarga estática, por ej., la formación de chispas.

Restrinja la velocidad en la tubería durante el bombeo a fin de evitar la generación que descarga electrostática (≤ 1 m/s hasta que el llenadero esté sumergido al doble de su

diámetro, luego ≤ 7 m/s). Evite la carga a chorro. NO use aire

comprimido para operaciones de llenado, descarga o

manipulación.

Consulte la guía orientativa en la sección Manipulación.

## 7.2 Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades

Condiciones para el almacenaje seguro

: Consulte la sección 15 para información adicional sobre legislación específica acerca del envasado y almacenamiento

de este producto.

Otros datos : Temperatura de almacenamiento:

Temperatura ambiente.

Los depósitos de almacenamiento a granel deben circundarse

con un cubeto (muro de contención).

Aleje los depósitos del calor y de otras fuentes de ignición. La limpieza, inspección y mantenimiento de tanques de almacenamiento es una operación muy especializada que

Decreto supremo N° 57, de 2019, Reglamento de clasificación, etiquetado y notificación de substancias químicas y mezclas peligrosas

## **Shell Paraffinic Oil X409**

Versión 2.6 Fecha de revisión 05/09/2024 Fecha de impresión 05/16/2024

> requiere la implantación de procedimientos y precauciones estrictos.

Debe almacenarse en un área bien ventilada, rodeada de un dique (terraplenada), alejado de la luz del sol, fuentes de ignición v otras fuentes de calor.

Mantener alejado de aerosoles, materiales inflamables, agentes oxidantes, corrosivos y de productos nocivos o tóxicos para el ser humano o para el medio ambiente. Durante el bombeo se genera carga electrostática. La descarga electrostática puede provocar incendio. Para reducir el peligro, cerciórese de que haya continuidad eléctrica mediante la conexión a tierra (puesta a tierra) de todos los equipos.

Los vapores presentes en el espacio de cabeza del contenedor de almacenamiento pueden encontrarse en el límite de explosividad/inflamabilidad y, por lo tanto, ser inflamables.

Material de embalaje : Material apropiado: Para contenedores o revestimientos de

contenedores, utilice acero inoxidable., Para pintar recipientes, usar pintura epoxídica, pintura de silicato de zinc.

Material inapropiado: Evitar el contacto prolongado con

cauchos naturales de butilo o nitrilo.

Consejos acerca del

recipiente

: No realizar operaciones de corte, perforación, afilado, soldadura, o similares, en los recipientes o sus

inmediaciones.

7.3 Usos específicos finales

Usos específicos : Disolvente

Usos desaconsejados : Este producto no ha de usarse en aplicaciones distintas a las

recomendadas en el apartado 1 sin seguir primero las

recomendaciones del proveedor.

## 8. Controles de exposición/protección personal

## 8.1 Parámetros de control

Componentes	No. CAS	Tipo de valor (Forma de exposición)	Parámetros de control / Concentración permisible	Base
Disolventes alifáticos desaromatizados 200-250	No asignado	TWA (8hr)	1.050 mg/m3	Límite de exposición ocupacional (OEL) basado en la metodología

Decreto supremo  $N^{\circ}$  57, de 2019, Reglamento de clasificación, etiquetado y notificación de substancias químicas y mezclas peligrosas

## **Shell Paraffinic Oil X409**

Versión 2.6	Fecha de revisión 05/09/2024	Fecha de impresión 05/16/2024
		(CEFIC-HSPA) de los Productores Europeos de Hidrocarburo s.

## Límites biológicos de exposición profesional

Ningún límite biológico asignado.

### 8.2 Controles de la exposición

#### Métodos de Control

Es posible que se requiera monitorear la concentración de las sustancias en la zona de respiración de los trabajadores o en el lugar laboral general para confirmar que se cumpla con un límite de exposición ocupacional (OEL) y con la idoneidad de los controles de exposición. Para algunas sustancias es posible que también sea apropiado el monitoreo biológico.

Una persona competente debe aplicar métodos de medición de exposición validados y un laboratorio acreditado debe analizar las muestras.

Abajo se dan ejemplos de fuentes de métodos recomendados de medición del aire. Pueden haber otros métodos nacionales.

National Institute of Occupational Safety and Health (NIOSH), USA: Manual of Analytical Methods http://www.cdc.gov/niosh/

Occupational Safety and Health Administration (OSHA), USA: Sampling and Analytical Methods http://www.osha.gov/

Health and Safety Executive (HSE), UK: Methods for the Determination of Hazardous Substances http://www.hse.gov.uk/

Institut für Arbeitsschutz Deutschen Gesetzlichen Unfallversicherung (IFA), Germany. http://www.dguv.de/inhalt/index.jsp

L'Institut National de Recherche et de Securité, (INRS), France http://www.inrs.fr/accueil

## Medidas de ingeniería

: El nivel de protección y los tipos de controles necesarios variarán dependiendo de las potenciales condiciones de exposición. Seleccionar controles basados en una valoración de riesgos de las circunstancias locales. Las medidas a tomar apropiadas incluyen las relacionadas con: Usar sistemas sellados siempre que sea posible. Ventilación adecuada, controlando las concentraciones suspendidas en el aire por debajo de las directrices/límites de exposición, evitando las explosiones.

Se recomienda ventilación local del lugar.

Se recomiendan cañones de agua a presión para incendios y sistemas surtidores de agua a granel.

Lavaojos y duchas para uso en caso de emergencia. Cuando el material se calienta, atomiza, o se forma niebla, existe un riesgo potencial mayor de que se generen concentraciones suspendidas en el aire.

Información general:

Siempre cumpla las medidas de buena higiene personal, como lavarse las manos después de manipular el material y antes de comer, beber o fumar. Lave rutinariamente la ropa

Decreto supremo Nº 57, de 2019, Reglamento de clasificación, etiquetado y notificación de substancias químicas y mezclas peligrosas

## **Shell Paraffinic Oil X409**

Versión 2.6

Fecha de revisión 05/09/2024

Fecha de impresión 05/16/2024

de trabajo y los equipos de protección para quitar los contaminantes. Descarte la ropa contaminada y el calzado que no se haya podido limpiar. Siga prácticas de buena limpieza de las instalaciones.

Defina los procedimientos de manipulación segura y mantenimiento de los controles.

Eduque y capacite a los trabajadores acerca de los peligros y las medidas de control relevantes para las actividades normales asociadas a este producto.

Asegúrese de seleccionar, probar y mantener adecuadamente los equipos que se usan para controlar la exposición, ej. equipos de protección personal, ventilación de escape local.

Apagar los sistemas antes de abrir o realizar el mantenimiento del equipamiento.

Guardar sellados los desagües hasta la evacuación o para reciclar posteriormente.

## Protección personal

## Medidas de protección

El equipo de protección individual (EPI) debe satisfacer las normas nacionales recomendadas. Comprobar con los proveedores de equipo de protección personal.

Protección respiratoria

: Si los controles de ingeniería no mantienen las concentraciones en aire a un nivel adecuado para proteger la salud de los trabajadores, seleccionar un equipo de protección respiratoria para las condiciones de uso específicas y que cumpla la legislación en vigor. Comprobar con los proveedores de equipos de protección respiratoria.

Cuando los respiradores con filtro de aire no sean adecuados (p.ej.concentraciones en aire muy altas, riesgo de deficiencia de oxígeno, espacios confinados) usar aparatos de respiración autónoma.

Cuando los respiradores con filtro de aire sean adecuados, elegir una combinación adecuada de máscara y filtro. Si las mascarillas con filtro de aire son adecuadas para las condiciones de uso:

Seleccionar un filtro adecuado para gases orgánicos y vapores (Typo A Punto de Ebullición >65°C) (149°F).

Protección de las manos Observaciones

: Cuando se pueda producir contacto de las manos con el producto, el uso de guantes homologados por normas reconocidas (p.ej. EN 374 en Europa y F739 en EE.UU.) y confeccionados con los siguientes materiales puede proporcionar protección química adecuada: Protección a largo plazo: goma butílica Guantes de caucho de nitrilo

Contacto accidental/Protección contra salpicaduras: Guantes de caucho de nitrilo En el caso de contacto continuo le recomendamos el uso de guantes con un tiempo de

Decreto supremo Nº 57, de 2019, Reglamento de clasificación, etiquetado y notificación de substancias químicas y mezclas peligrosas

## **Shell Paraffinic Oil X409**

Versión 2.6 Fecha de revisión 05/09/2024 Fecha de impresión 05/16/2024

> permeabilidad de más de 240 minutos, preferentemente para > 480 minutos si se pueden identificar guantes apropiados. Para protección a corto plazo o de salpicaduras recomendamos lo mismo, pero reconocemos que puede no haber disponibles quantes con este nivel de protección y en este caso puede ser aceptable un tiempo de permeabilidad menor, siempre y cuando se sigan regímenes apropiados de mantenimiento y reemplazo. El grosor de los guantes no es una buena forma de predecir la resistencia a un químico, ya que esta depende de la composición exacta del material de los guantes. Dependiendo de la marca y el modelo, los guantes deben tener un grosor mayor de 0,35 mm. La idoneidad y durabilidad de un guante es dependiente de su uso, p.ej., frecuencia y duración de contacto, resistencia química del material del quante, destreza. Siempre solicite consejo de los proveedores de guantes. Deberán cambiarse los guantes contaminados. La higiene personal es un elemento clave para el cuidado eficaz de las manos. Los guantes tienen que usarse sólo con las manos limpias. Después de usar los guantes, las manos deberían lavarse y secarse concienzudamente. Se recomienda el uso de una emulsión hidratante no perfumada.

Protección de los ojos

: Si el material se maneja de una manera tal que pudiera salpicarse en los ojos, se recomienda usar equipo protector para los ojos.

Protección de la piel y del cuerpo

: No se requiere protección para la piel en condiciones de uso normales.

En caso de exposiciones prolongadas y reiteradas, utilice ropa impermeable sobre las partes del cuerpo sujetas a la exposición.

Si una repetida o prolongada exposición de la piel con la sustancia es verosímil, usar guantes adecuados según EN374 y aplicar el programa de protección de la piel para empleados.

Usar ropa antiestática, retardante de llama, si una evaluación de riesgos local lo considera conveniente.

Medidas de higiene

: Lavar las manos antes de comer, beber, fumar y utilizar el lavabo.

Lavar la ropa contaminada antes de reutilizarla.

No ingerir. En caso de deglución buscar inmediatamente

asistencia médica.

#### Controles de exposición medioambiental

Recomendaciones generales

: Los sistemas de aspiración de vapores deberán diseñarse observando los reglamentos locales sobre límites de emisión de de substancias volátiles en vigor.

Disminuya las emisiones al ambiente. Se tiene que realizar una evaluación del ambiente para garantizar el cumplimiento de la legislación local relacionada con el medioambiente. En la sección 6 puede encontrar información sobre medidas

Decreto supremo  $N^{\circ}$  57, de 2019, Reglamento de clasificación, etiquetado y notificación de substancias químicas y mezclas peligrosas

## **Shell Paraffinic Oil X409**

Versión 2.6 Fecha de revisión 05/09/2024 Fecha de impresión 05/16/2024

ante una liberación accidental.

#### 9. Propiedades fisicas y quimicas

### 9.1 Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

Aspecto : Líquido.

Color : incoloro

Olor : Hidrocarburo

Umbral olfativo : Datos no disponiblespH : Datos no disponiblesPunto de fusión/congelación : Datos no disponibles

Punto /intervalo de ebullición : 260 - 320 °C / 500 - 608 °F

Punto de inflamación : 128,5 °C / 263,3 °F

Inflamabilidad (sólido, gas) : Datos no disponibles

Límite superior de : 7 %(V)

explosividad

Límites inferior de : 0,5 %(V)

explosividad

Presión de vapor : Datos no disponibles (50 °C / 122 °F)

Densidad relativa del vapor : Datos no disponibles

Densidad relativa : < 0,8Método: ASTM D4052

Densidad :  $< 800 \text{ kg/m} 3 (15 ^{\circ}\text{C} / 59 ^{\circ}\text{F})$ 

Método: ASTM D4052

Solubilidad(es)

Solubilidad en agua : insoluble Coeficiente de reparto n- : log Pow: > 7

octanol/agua

Temperatura de auto- :  $> 200 \, ^{\circ}\text{C} \, / > 392 \, ^{\circ}\text{F}$ 

inflamación

Temperatura de : Datos no disponibles

descomposición

Viscosidad

Viscosidad, dinámica : Datos no disponibles

Viscosidad, cinemática : < 2 mm2/s (25 °C / 77 °F)

Método: ASTM D445

Decreto supremo  $N^{\circ}$  57, de 2019, Reglamento de clasificación, etiquetado y notificación de substancias químicas y mezclas peligrosas

## **Shell Paraffinic Oil X409**

Versión 2.6 Fecha de revisión 05/09/2024 Fecha de impresión 05/16/2024

Características de las partículas

Tamaño de partícula : Datos no disponibles

Datos no disponibles

9.2 Otros datos

Propiedades explosivas : No clasificado

Propiedades comburentes : No aplicable

Tensión superficial : Datos no disponibles

Conductibilidad : Conductividad baja: < 100 pS/m, La conductividad de este

material lo convierte en un acumulador de estática., Un líquido es considerado no conductor si su conductividad es inferior a 100 pS/m y semiconductor si su conductividad es inferior a 10000 pS/m., Ya se trate de un líquido no conductor o semiconductor, las precauciones son las mismas., Diversos factores como la temperatura del líquido, la presencia de contaminantes y los aditivos antiestáticos pueden influir

enormemente en la conductividad de un líquido.

Peso molecular : Datos no disponibles

### 10. Estabilidad y reactividad

#### 10.1 Reactividad

El producto no presenta otras amenazas de reactividad además de las enumeradas en el siguiente subpárrafo.

#### 10.2 Estabilidad química

No se espera una reacción peligrosa al manipular y almacenar de acuerdo con las indicaciones. Estable en condiciones normales de uso.

## 10.3 Posibilidad de reacciones peligrosas

Reacciones peligrosas : Reacciona con agentes oxidantes fuertes.

## 10.4 Condiciones que deben evitarse

Condiciones que deben : Evitar el calor, chispas, llamas al descubierto y otras fuentes

Decreto supremo  $N^{\circ}$  57, de 2019, Reglamento de clasificación, etiquetado y notificación de substancias químicas y mezclas peligrosas

## **Shell Paraffinic Oil X409**

Versión 2.6 Fecha de revisión 05/09/2024 Fecha de impresión 05/16/2024

evitarse de ignición.

En ciertas circunstancias el producto puede inflamarse debido

a la electricidad estática.

10.5 Materiales incompatibles

Materias que deben evitarse : Agentes oxidantes fuertes

#### 10.6 Productos de descomposición peligrosos

: Durante un almacenamiento normal, es de esperar que no se

formen productos peligrosos de descomposición.

La descomposición térmica depende en gran medida de las condiciones. Cuando este material experimente combustión o degradación térmica u oxidante desprenderá una mezcla compleja de sólidos, líquidos y gases llevados por el aire, incluidos monóxido de carbono, dióxido de carbono, óxidos de

azufre y compuestos orgánicos no identificados.

### 11. Información toxicológica

### 11.1 Información sobre los efectos toxicológicos

Criterios de Valoración : La información dada está basada en datos del producto,

conocimientos de sus componentes y la toxicología de

productos similares.

A menos que se indique lo contrario, los datos presentados representan al producto en su totalidad y no los componentes

individuales.

Información sobre posibles

vías de exposición

: La inhalación es la vía de exposición principal a pesar de que se puede producir la absorción a través del contacto con la

piel o después de la ingesta accidental del producto.

## Toxicidad aguda

#### **Componentes:**

### Alkanes, C15-19-branched and linear:

Toxicidad oral aguda : DL50 Rata: > 5.000 mg/kg

Observaciones: A la vista de los datos disponibles, no se

cumplen los criterios de clasificación.

Toxicidad aguda por

inhalación

: CL50 Rata, machos y hembras: > 20 mg/l

Tiempo de exposición: 4 h Prueba de atmosfera: vapor

Método: Equivalente de la/s prueba/s o similar a la directriz

403 de la OECD

Decreto supremo  $N^{\circ}$  57, de 2019, Reglamento de clasificación, etiquetado y notificación de substancias químicas y mezclas peligrosas

## **Shell Paraffinic Oil X409**

Versión 2.6	Fecha de revisión 05/09/2024	Fecha de impresión
		05/16/2024

Observaciones: La LC50 es mayor que la concentración de

vapor casi saturado.

Basado en los datos de materiales similares

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios

de clasificación.

Toxicidad cutánea aguda : DL50 Rata: > 2.000 mg/kg

Observaciones: A la vista de los datos disponibles, no se

cumplen los criterios de clasificación.

#### Corrosión o irritación cutáneas

#### Componentes:

#### Alkanes, C15-19-branched and linear:

Observaciones: No es irritante para la piel., A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

### Lesiones o irritación ocular graves

#### Componentes:

#### Alkanes, C15-19-branched and linear:

Observaciones: No es irritante para los ojos., A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

## Sensibilización respiratoria o cutánea

### **Componentes:**

#### Alkanes, C15-19-branched and linear:

Observaciones: No es un sensibilizador.

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

## Mutagenicidad en células germinales

#### **Componentes:**

## Alkanes, C15-19-branched and linear:

Observaciones: A la vista de los datos disponibles, no se

cumplen los criterios de clasificación.

Observaciones: No mutágeno., A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

## Carcinogenicidad

#### **Componentes:**

### Alkanes, C15-19-branched and linear:

Observaciones: No es carcinógeno., A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

Material	GHS/CLP Carcinogenicidad Clasificación	
Alkanes, C15-19-branched	No está clasificado como carcinógeno	

Decreto supremo N° 57, de 2019, Reglamento de clasificación, etiquetado y notificación de substancias químicas y mezclas peligrosas

## **Shell Paraffinic Oil X409**

Versión 2.6	Fecha de revisión 05/09/2024	Fecha de impresión
		05/16/2024

and linear	

### Toxicidad para la reproducción

#### Componentes:

#### Alkanes, C15-19-branched and linear:

Observaciones: No perjudica la fertilidad., No es tóxico para el desarrollo., A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

## Toxicidad específica en determinados órganos (STOT) - exposición única

### **Componentes:**

#### Alkanes, C15-19-branched and linear:

Observaciones: Las concentraciones altas pueden causar depresión del sistema nervioso central ocasionando dolores de cabeza, mareos y náuseas., A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

## Toxicidad específica en determinados órganos (STOT) - exposición repetida

## Componentes:

#### Alkanes, C15-19-branched and linear:

Observaciones: A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

## Toxicidad por aspiración

## 11.2 Información relativa a otros peligros

#### **Componentes:**

#### Alkanes, C15-19-branched and linear:

La aspiración a los pulmones cuando se traga o vomita puede provocar neumonía química que puede ser fatal.

## **Otros datos**

#### **Componentes:**

## Alkanes, C15-19-branched and linear:

Observaciones: Puede haber clasificaciones de otras autoridades en diferentes marcos reglamentarios.

## 12. Información ecotoxicológica

Criterios de Valoración : La información presentada se basa en pruebas del producto.

A menos que se indique lo contrario, los datos presentados representan al producto en su totalidad y no los componentes

individuales.

Decreto supremo  $N^{\circ}$  57, de 2019, Reglamento de clasificación, etiquetado y notificación de substancias químicas y mezclas peligrosas

## **Shell Paraffinic Oil X409**

Versión 2.6 Fecha de revisión 05/09/2024 Fecha de impresión 05/16/2024

#### 12.1 Toxicidad

### **Componentes:**

## Alkanes, C15-19-branched and linear:

Toxicidad para los peces : LL50 : > 100 mg/l

(Toxicidad aguda) Observaciones: A la vista de los datos disponibles, no se

cumplen los criterios de clasificación.

Toxicidad para crustáceos

(Toxicidad aguda)

: LL50 : > 100 mg/l

Observaciones: A la vista de los datos disponibles, no se

cumplen los criterios de clasificación.

Toxicidad para algas y plantas acuáticas (Toxicidad

aguda)

: LL50 : > 100 mg/l

Observaciones: A la vista de los datos disponibles, no se

cumplen los criterios de clasificación.

Toxicidad para

microorganismos (Toxicidad

aguda)

: LL50 : > 100 mg/l

Observaciones: A la vista de los datos disponibles, no se

cumplen los criterios de clasificación.

Toxicidad para los peces

(Toxicidad crónica)

: NOEC: 100 mg/l

Observaciones: A la vista de los datos disponibles, no se

cumplen los criterios de clasificación.

Toxicidad para

crustáceos(Toxicidad

crónica)

: NOEC: 32 mg/l

Observaciones: A la vista de los datos disponibles, no se

cumplen los criterios de clasificación.

### 12.2 Persistencia y degradabilidad

## **Componentes:**

### Alkanes, C15-19-branched and linear:

Biodegradabilidad : Biodegradación: 80 %

Tiempo de exposición: 28 d

Observaciones: Fácilmente biodegradable.

Se oxida rápidamente en contacto con el aire, por reacción

foto-química.

## 12.3 Potencial de bioacumulación

#### **Producto:**

Decreto supremo Nº 57, de 2019, Reglamento de clasificación, etiquetado y notificación de substancias químicas y mezclas peligrosas

## **Shell Paraffinic Oil X409**

Versión 2.6 Fecha de revisión 05/09/2024 Fecha de impresión 05/16/2024

Coeficiente de reparto n-

: log Pow: > 7

octanol/agua Componentes:

Alkanes, C15-19-branched and linear:

Bioacumulación : Observaciones: Contiene constituyentes con el potencial de

bioacumularse

#### 12.4 Movilidad en el suelo

## Componentes:

Alkanes, C15-19-branched and linear:

Movilidad : Observaciones: Flota sobre el agua., Se evapora

parcialmente del agua o de superficies del suelo, pero permanece una proporción significativa al cabo de un día., Grandes volúmenes de producto pueden penetrar en el suelo

y contaminar las aguas subterráneas.

#### 12.5 Otros efectos adversos

sin datos disponibles

## Componentes:

Alkanes, C15-19-branched and linear:

Información ecológica

complementaria

: Las películas que se forman en el agua pueden afectar la

transferencia de oxígeno y dañar los organismos.

#### 13. Información relativa a la eliminación de la sustancia o mezcla

## 13.1 Métodos para el tratamiento de residuos

Residuos : Recuperar o reciclar si es posible.

> Es responsabilidad del productor de residuos determinar la toxicidad y las propiedades físicas del material producido para determinar la clasificación de residuos apropiada y los

métodos de eliminación de conformidad con los reglamentos

en viaor.

No deberá permitirse que el producto residual contamine el suelo o el agua subterránea, o eliminarse en el medio

ambiente.

No eliminar enviando al medio ambiente, drenajes o cursos

de agua.

Evite que el agua del fondo del depósito penetre en la tierra,

pues ello contaminaría el suelo y el agua subterránea.

Decreto supremo  $N^{\circ}$  57, de 2019, Reglamento de clasificación, etiquetado y notificación de substancias químicas y mezclas peligrosas

## **Shell Paraffinic Oil X409**

Versión 2.6 Fecha de revisión 05/09/2024 Fecha de impresión 05/16/2024

Los residuos originados por derrame o limpieza de tanques, deben eliminarse de acuerdo con la legislación vigente, preferiblemente en colector o gestor / contratista reconocido. La competencia y capacidad del colector o del gestor / contratista debe determinarse con antelación.

Los residuos, los derrames o el producto usado, son desechos peligrosos.

La eliminación debe hacerse de conformidad con las leyes y reglamentos regionales, nacionales y locales en vigor. Los reglamentos locales pueden ser más rigurosas que los requisitos regionales o nacionales y se deben cumplir.

MARPOL: véase el Convenio internacional para prevenir la contaminación por los buques (MARPOL 73/78), que establece los aspectos técnicos para controlar la contaminación procedente de los buques.

Envases contaminados : Drenar el contenedor completamente.

Una vez vaciado, ventilar en lugar seguro lejos de chispas y

fuego.

Los residuos pueden causar riesgos de explosión. No perforar, cortar o soldar los bidones sucios y sin limpiar. Enviar los bidones/tambores a un recuperador o chatarrero. Cumpla con la legislación vigente oficial para la recuperación o residuos.

## 14. Información relativa al transporte

#### 14.1 Número ONU o número ID

ADR : No está clasificado como producto peligroso.

IMDG : No está clasificado como producto peligroso.

#### 14.2 Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas

ADR : No está clasificado como producto peligroso.

IMDG : No está clasificado como producto peligroso.

#### 14.3 Clase(s) de peligro para el transporte

ADR : No está clasificado como producto peligroso.

IMDG : No está clasificado como producto peligroso.

### 14.4 Grupo de embalaje

ADR : No está clasificado como producto peligroso.

IMDG : No está clasificado como producto peligroso.

## 14.5 Peligros para el medio ambiente

Decreto supremo N° 57, de 2019, Reglamento de clasificación, etiquetado y notificación de substancias químicas y mezclas peligrosas

## **Shell Paraffinic Oil X409**

Versión 2.6 Fecha de revisión 05/09/2024 Fecha de impresión 05/16/2024

ADR : No está clasificado como producto peligroso.

IMDG : No está clasificado como producto peligroso.

## 14.6 Precauciones particulares para los usuarios

Observaciones : Precauciones especiales: Consulte el Capítulo 7,

Manipulación y almacenamiento, para conocer las

precauciones especiales que el usuario debe tener en cuenta

o respetar en relación con el transporte.

#### 14.7 Transporte marítimo a granel con arreglo a los instrumentos de la OMI

Las normas del Anexo 1 de MARPOL se aplican al transporte a granel por mar.

Información Adicional : Este producto puede transportarse bajo inertización con

nitrógeno. El nitrógeno es un gas inodoro e invisible. La exposición a atmósferas enriquecidas con nitrógeno desplaza al oxígeno disponible lo cual puede causar asfixia o muerte. El personal debe observar precauciones de seguridad estrictas cuando se trate de una entrada a un espacio

limitado.

#### 15. Información sobre la reglamentación

# Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente específicas para la sustancia o la mezcla

La información reglamentaria no pretende ser extensa. Pueden aplicarse otras reglamentaciones a este material.

DS 090 - 1996. Ministerio de Economia Fomento y Reconstrucción. DS 375 - 1985. Ministerio de Economia Fomento y Reconstrucción. DS 594 - 2000. Ministerio de Salud. DS 298 - 1995. Ministerio de Transportes y telecomunicaciones.

## Otras regulaciones internacionales

#### Los componentes de este producto están presentados en los inventarios siguientes:

DSL : Repertoriado

IECSC : Notificado con restricciones

ENCS : Repertoriado KECI : Repertoriado

PICCS : Notificado con restricciones

TSCA : Repertoriado

#### 16. Otras informaciónes

## Texto completo de las Declaraciones-H

Decreto supremo  $N^{\circ}$  57, de 2019, Reglamento de clasificación, etiquetado y notificación de substancias químicas y mezclas peligrosas

## **Shell Paraffinic Oil X409**

Versión 2.6 Fecha de revisión 05/09/2024 Fecha de impresión 05/16/2024

H304 Puede ser mortal en caso de ingestión y penetración en las vías

respiratorias.

### Texto completo de otras abreviaturas

Asp. Tox. Peligro de aspiración

Referencias principales de las abreviaciones usadas en esta hoja de seguridad

: Las abreviaciones y los acrónimos estándar que se usan en este documento se pueden buscar en publicaciones de referencia (ej. diccionarios científicos) o en sitios Web.

#### **Otros datos**

Consejos relativos a la

formación

: Debe disponer a los trabajadores la información y la

formación práctica suficientes.

Clasificación NFPA (Salud, Inflamabilidad, Reactividad)

0, 1, 0

Otra información : Una barra vertical (|) en el margen izquierdo indica una

modificación con respecto a la versión anterior.

Fuentes de los principales datos utilizados para elaborar la ficha  Los datos citados provienen, sin limitaciones, de una o más fuentes de información (ej. datos toxicológicos de los Servicios de Salud de Shell, datos de los proveedores de materiales, CONCAWE, la base de datos IUCLID de la Unión

Europea, la reglamentación 1272 de la CE, etc.).

La información contenida en este documento, está basada en nuestros conocimientos actuales y es nuestra intención describir el producto solamente en relación con la salud, la seguridad y el medio ambiente. Por lo tanto, no deberá interpretarse como garantía de ninguna propiedad específica del producto. En consecuencia, corresponde al usuario bajo su exclusiva responsabilidad, decidir si estas informaciones son apropiadas y útiles.